

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJSEM  
SLOVENSKEM  
DNEVNIKU V OHIO  
★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXX. — LETO XXX.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), FEBRUARY 11, 1947

ŠTEVILKA (NUMBER) 29

## Domače vesti

**Srebrni jubilej**  
Mr. in Mrs. John Mahne iz 12529 Vashti Ave. sta praznovala 30. januarja 25-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sin Emil in njegova zaročenka ter hči Elsie in njen zaročenec so jima privedli lepo presenečenje. Jubilentoma kličemo: "Še na mnoga leta zdravja in zadovoljstva!"

## Pogreb pokojnega Juratovac

Pogreb pokojnega Thomasa Juratovac se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:45 iz Svetkovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9:30 uri in nato na pokopališče sv. Pavla.

## Sedaj pa kar začnite z čiščenjem pločnikov!

Sef policije George J. Matowitz je danes izjavil, da je bilo poslano okrog 1.400 opominov lastnikom posestev, hiš, prostorov za "parkanje" in podjetnikom, odkar se je začelo v petek veliko čiščenje pločnikov.

V navodilih na policijo je Matowitz ukazal, naj uporabijo vse osebe brez razlike, da se izpolnijo predpisi za zimsko čiščenje snega.

Ker je zadnji teden zapadlo dosti snega, je Matowitz odredil novo kontrolo in sicer od hiše do hiše, da se ugotovi, če se prebivalstvo ravna po predpisih.

Istotako je strogi šef polije ukazal natančno izpolnjevati predpise, ki prepovedujejo parkiranje med polnočjo in 6. uro zjutraj na glavnih ulicah.

## Nov grob

### HELEN KLEPAC

Ko je včeraj popoldne okrog 2. ure odmetavati sneg izpred svoje hiše, se je Mrs. Helen Klepac nenadoma zgrudila in takoj umrla vsled srčne kapi. Poklicani zdravnik je konstatiral, da je bilo odmetavanje snega prenaporno delo in svaril, da kdor ni v dobrem fizičnem zdravju, da se ne loti tega dela. Pokojnica je bila 67 let stara in je stanovala na 1812 E. 37 Place. Doma je bila iz Kopriva, selo Cernik na Hrvaškem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1907. Bila je članica društva Majka božja bistrička, št. 47 HBZ, društva Srca Marije (staro) in Oltarnega društva fare sv. Pavla. Tukaj zapuščala soproga Petra, hčer Mrs. Helen Sabljar, brata Nicholas Kopriva in pet vnukov. Pogreb se bo vršil iz Grdinovega pogrebnega zavoda.

## RUSIJA DALA OLAJŠAVE ROMUNJI

LONDON, 10. feb.—Moskovski radio je danes naznanil, da je bil v Bukarešti podpisan sporazum, po katerem se bo Romuniji dalo šest do osem let odloga, kar se tiče plačevanja vojnih reparacij Rusiji v smislu mirovne pogodbe, ki je bila danes podpisana v Parizu.

## STALIN DOBIL VSE GLASOVE

MOSKVA, 10. feb.—Sovjetski premier Stalin je pri volitvah za ponovno imenovanje v vrhovni svet Sovjetskih socialističnih republik, dobil v svojem distriktu vse oddane glasove.

Poročilo pravi, da ni bilo ene same osebe od 110.691 registriranih volilcev, ki ne bi oddala svojega glasu za generalisima Stalina.

## POMANJKANJE PREMOGA RESNO OGRAŽA EKONOMIJO ANGLIJE

### Pomanjkanje premoga vzrok, da je v Angliji 4 milijonov brez dela

LONDON, 9. feb.—Več kot polovica tovarn Anglije ne obratuje zaradi pomanjkanja premoga in je s tem ostalo brez dela več kot pa 4 milijone delavcev.

Angleški premier Clement Attlee je povedal, da ne more reči, kdaj se bo prenehala kriza v industrijah, toda dal je vedeti, da lahko pride spomlad, predno bodo hiše v prizadetih področjih oskrbljene z normalno količino premoga.

Ker so mnoge hiše v Angliji grete z električno toploto, je bila prepovedana uporaba elektrike pet ur dnevno, dočim so morale industrije v 38 od 64 angleških pokrajin popolnoma ustaviti obratovanje.

**Industrija ima prednost**  
Attlee je v parlamentu izjavil, da bodo industrije prišle prve na vrsto, da dobijo potreben premog, in sicer takoj, ko bo na razpolago zadostna količina premoga.

Winston Churchill, vodja parlamentarne opozicije, se je pridružil Attleeu v apelu na prebivalstvo, da se vladi da potrebno podporo ob priliki podvzetja drastičnih mer, ki bi olajšale položaj.

Na borzi so industrijske delnice padle za 20 do 60 točk, toda dosedaj ni nobenega znaka, da bi bilo prišlo do panike.

Vladna omejitev uporabe električnega pogona, je že stopila v veljavo. Trgovine, uradi, restavracije in privatna stanovanja ne bodo smela uporabljati elektrike pet ur dnevno in sicer od 9. ure zjutraj do popoldne in od 2. do 4. ure popoldan.

Voditelji delavske stranke in istotako konzervativci so naslovili na ljudstvo apel za nadaljnje žrtve, da se tako prepreči popoln ekonomski polom.

## 100 žrtev ognja, na plesu v Berlinu

BERLIN, 9. feb.—Na nekem maškernem plesu je našlo smrt okrog 100 oseb, ko je ogenj zajel plesno dvorano Karslusterpleiše v angleški zoni okupacije.

Pred vhodom v dvorano se je nakopičila grmada trupel, ko je nastala panika in so vsi prisotni pohiteli na vrata, da se rešijo. Deloma so zgoreli, deloma pa bili ubiti ob priliki suvanja.

Smatra se, da je to največja nesreča, ki se je pripetila v Berlinu po vojni. V nesreči so izgubili življenje trije angleški vojaki, dočim se po poročilih med žrtvami ne nahaja nobeden ameriški vojak.

## NEMCI BODO NERADI PLACALI REPARACIJE

BADEN BADEN, (O.N.A.)—Najmanj polovica Nemcev se bo protivilo plačevanju reparacij za škodo, katero je nemško vojaštvo napravilo v deželah, katere je Hitler napadel. Štetje, ki je bilo prirejeno v francoski okupacijski zoni je pokazalo, da je 50 odstotkov Nemcev popolnoma prepričanih, da ni njihova dolžnost, da popravijo škodo, katero so naredili.

Kar 85 odstotkov pa je Nemcev, ki so mnenja, da ne velja odstopiti Poljski ali Rusiji nobenega prej nemškega ozemlja na vzhodu.

## SVET DANES OBHAJA 100-LETNICO ROJSTVA THOMASA A. EDISONA

Amerika in ves civilizirani svet se danes spominja Thomasa A. Edisona, ki je bil rojen 11. februarja 1847 v malem mestecu Milan, kjer je kot deček postal telegrafist in že kot mlad mož zaslovel kot eden največjih iznajditeljev vseh časov.

Tekom svojega plodonosnega življenja je Edison iznašel nad tisoč vsakovrstnih iznajdb, med katerimi so najvznejše električna žarnica, kinematograf, gramofon in zvočni film.

Umril je 18. oktobra 1931 v West Orange, New Jersey, kjer je do smrti delal v svojem laboratoriju. Njegova vdova še vedno živi in zapustil je tudi sina Charlesa, ki je bil pred nekaj leti governor New Jersey-a, in eno hčer.

## Pet nacističnih "kraljev jekla" pride pred sodnijo

NUERNBERG, 7. feb.—Zedinjene države so formalno obtožile pet nemških industrialcev zaradi vojnih zločinov.

Ameriški prosekutor, brigadni general Telford Taylor je dvignil obtožnico proti Friederichu Flicku, ki je imel veliko moč za časa nacističnega režima, ter proti štirim njegovim sodelavcem, in sicer Otto Steinbrincku, Konradu Kaletschu, Bernhardu Weissu in Hermanu Terbergeru.

Gori omenjeni so obratovali znane "Flickove koncerne," največje te vrste v Evropi.

Obtožnica dolži nacistične industrialce: Sodelovanja in izkoriščanja suženjsko-delavskega programa, tripičenja in umorivte prisilnih delavcev; ropanja v okupiranih deželah; izkoriščanje nacistične rasistične politike proti Judom v cilju, da iste vržejo iz podjetništva in da se okoristijo z njihovo konfiscirano imovino; financiranja SS čet, Hitlerjeve teroristične straže.

Poleg tega je Steinbrinck obtožen kot SS general.

Vsi obtoženi se nahajajo v zaporu in pridejo pred sodnijo verjetno v marcu mesecu.

Flick je obdolžen kot magnat, ki je vedno stal ob strani Hitlerju in mu pomagal že od leta 1932. On in njegovi prijatelji so se priključili organizaciji "Himmlerjevih prijateljev" in dejansko podprli SS-ovce pri vseh njihovih nečloveških dejanjih.

## ANGLO-AMERIKANCI DOBILI \$10.000.000.000, PRAVI SOVJETSKI EKONOMISTI

MOSKVA, 9. feb.—Ruski ekonomist D. Melnikov je danes izjavil, da so Zedinjene države in Anglija dobile že več kot \$10.000.000.000 na račun nemških reparacij, katera vsota je enaka vsoti, ki jo Sovjetska zveza smatra, da bi morala biti izplačana njem.

V svojem članku, priobčenem v reviji "Novo vreme," in komunističnemu glasilu "Pravda," je Melnikov tudi izjavil, da zapadni sili onemogočajo odvoz nemškega materiala v Sovjetsko zvezo in da hočejo imeti "glavne pozicije v ekonomiji zahodne Nemčije, ter jo tako spraviti v položaj stalne odvisnosti od anglo-ameriškega monopola."

## Fašisti v Rimu vprizarjajo kravale proti mirovni pogodbi

### Avstrijci in Nemci iz rajha se dandanes zelo pisano gledajo

BERLIN, 7. feb. (O.N.A.)—Nihče bi ne trdil, da so Nemci danes naklonjeni katerikoli tuji deželi. Morda najbolj pa mrzijo svojega malega soseda Avstrijo. Prav posebno hud vihar sovražstva je izzvala navzočnost avstrijske delegacije v Londonu na konferenci namestnikov štirih zunanjih ministrov, kjer je avstrijska delegacija izjavila, da je "popolnoma nedolžna".

Pri Nemcih vzbuja ta izjava le bes in preziranje do teh podonavskih "bratov".

"Avstrijci, ki so nam poslali 'firerja', zdaj trde, da so nedolžni", je dejal danes ogorčen Berlinčan. "Poleg tega ni slučaj, da je bil odstotek Avstrijcev v Nuernbergu daleko večji kot bi bilo potrebno po razmerju prebivalstva".

Avstrijci znajo baje bolje "cviliti" kot Nemci

List "Nacht-Express", ki izhaja z odobravanjem sovjetskih oblasti, piše pod naslovom "Oj ti, moja Avstrija", da je neoporočeno dejstvo, da je bilo število nacistov v Avstriji razmeroma večje kot v Nemčiji, ter da so bili mnogi izmed najhujših ravno Avstrijci.

Glede podpore in zunanjih posojil, katere je Avstrija uspela dobiti v inozemstvu, pa pravijo Nemci, da je to občudovanja vredno. "Cviliti so znali Avstrijci vedno bolje kot mi Nemci", je pripomnil eden navzočih Berlinčanov.

Toda nepristranski opazovalci bi utegnili tozadevno zaključiti, da so v tem pogledu tudi Nemci sami veliki izvedenci, in da ne zastajajo mnogo za Avstrijci.

## PROBLEM DELITVE AVSTRIJSKEGA PETROLEJA DUNAJ (O.N.A.)

Prerekanja okrog problema petroleja iz Zisterdorfa v Avstriji so znova zagorela. Nedavno so sovjetske oblasti odklonile zahtevo industrijskega odbora zavezniškega kontrolnega sveta, da bi povečali dovoz petroleja v Avstrijo — in sicer radi tega, ker vlada v Avstriji veliko pomanjkanje vseh vrst goriva. Rusi so to zahtevo odklonili in izjavili, da začasno ne morejo pošiljati v ostale predele Avstrije nobenih dodatnih količin proizvoda.

## TA SI JE ZNAL POMAGATI NA JAPONSKEM

SAN FRANCISCO. — Tu je bil ob povratku s Japonske aretiran neki ameriški polkovnik, pri katerem so carinske oblasti našle diamante in dragulje v vrednosti \$200.000. Aretirani častnik je rekel, da je ukradeno blago prinesel domov "za spomin."

## KOMUNIST PREDSEDIK RIMSKEGA PARLAMENTA

RIM, 7. feb.—Za predsednika italijanskega parlamenta je bil izvoljen komunist Umberto Terracini. Zamenjal bo socialisti Giuseppe Saragata, ki je podal ostavko, ko je del socialistov odstopil iz stranke po vprašanju sodelovanja z mounisti.

### Izgredniki vdrl v poslopje jugoslovanske misije in raztrgali ameriško zastavo; umor komandanta britske garnizije v Pulju

RIM, 10. februarja.—Italijanski nacionalisti, oziroma neofašisti so danes vprizarili velike izgrede, tekem katerih je bilo razbitih več sto oken v poslopju jugoslovanske vojaške misije, in na drobne kose je bila raztrgana sredi Rima ameriška zastava kot protest proti mirovni pogodbi, katere podpis se je danes izvršil v Parizu.

Ko so bile demonstracije na svojem višku, so britske oblasti naznanile, da je bil v Pulju umorjen komandant tamkajšnje britske garnizije, brigadir R. W. N. De Winton.

### Ženska ustrelila britskega komandanta tekem inšpekcije

Poročilo iz Pulja, ki s podpisano mirovno pogodbo preide v jugoslovanske roke, pravi, da je bil De Winton umorjen, ko je tekem pregleda svojih šest stopila k njemu neka ženska, ki je potegnila samokres iz ročne torbice in brez svarila ustrelila nanj. Morilka je bila aretirana.

V Rimu se je zbralo okrog 25.000 desničarskih demonstrantov na Piazza Venezia v znak "narodnega žalovanja", kjer je bilo po 10-minutnem molku raztrgana ameriška zastava, po-

## MORILKA BRITSKEGA KOMANDANTA IDENTIFICIRANA

RIM, 10. feb. — Ženska, ki je ustrelila britskega komandanta De Wintona v Pulju, je bila uradno identificirana kot 28-letna Maria Pasquinelli, ki je bila delavka pri komiteju za izselitev Italijanov iz Pulja, predno ga prevzame Jugoslavija.

Oblasti niso podale nika-ke izjave giede motiva morilke.

## 13-LETNA DEKLICA USTRELILA OČETA

ST. LOUIS, Mo. — Oblasti so aretirale 14-letno Mary Reardon, ki je ustrelila svojega očeta Vincenta Reardon-a, bogatega tovarnarja, ko jo je vozil z avtomobilom proti domu, potem ko je pobegnula z nekim 13-letnim dečkom. Deček in deklica sta bila najdena v neki turistovski koči.

## POHOD IZGREDNIKOV PRED SOVJETSKO AMBASADO PREPREČEN

Mobilna policija je prihitela na pozorišče v "jeepih" in razpodela večji del drhali, ki je začela kričati, da se mora demonstracija podati pred poslopje sovjetske ambasade.

## TRJE OTROCI NAŠLI SMRT V POZARU

ELYRIA, O., 10. feb.—Danes zgodaj zjutraj je na domu družine A. L. Read izbruhnil požar, ki se je razširil s tako naglico, da so trije otroci, stari od sedem do 15 let, ki so spali v gornjem nadstropju, zgoreli v ognju. Oče, mati in trije otroci so se rešili.

Ely, Minn. — John Zupančič je žel v Milwaukee na pogreb svoje poročene hčere Mary Jane Z rdečimi traki opremljeni

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNIŃI)  
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):  
For One Year—(Za celo leto) \$7.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.00  
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
For One Year—(Za celo leto) \$8.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.50  
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year—(Za celo leto) \$9.00  
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## MALI TIČ—VELIKI KRIČ

"Ameriška domovina" je pred dnevi priobčila uredniški članek, ki je "posvečen" blatenju našega ameriško-slovenskega pisatelja Louisa Adamiča ob priliki tožbe, ki jo je dvignil proti založnikom "Harpers & Brothers" ter Adamiču bivši angleški premier Winston Churchill. Ker je ta uredniška "klobasarija" ustvarjena z tendencioznim namenom, da se potom enostranskega tolmačenja te tožbe ustvari vtis, da bo to "za Adamiča imelo take posledice, da bo vrglo dvom na vse, kar je kedaj zapisal, ali napisal, in da bodo ljudje dvomili, kar bo še napisal," je potrebno, da se doda celemu slučaju nekoliko objektivnih pripomb, da bo, če ne drugo postalo jasno, da ni s tem slučajem ravno tako, kot bi "Ameriška domovina" želela, da bi bilo.

V prvi vrsti moramo opozoriti, da je v enem svojem prejšnjem poročilu "Ameriška domovina" zatrobila, da je Adamič brez vednosti založnika dal tisto pripombo, ki je jedro cele zadeve, v svojo knjigo, pri čemur so si gospodje pri A. D. mislili, da je to najboljša prilika, da se spravijo nad Adamiča. No, pa je prišlo drugo poročilo, da ni prav tako kot je to "Ameriška domovina" poročala, kar je razvidno iz članka, ki smo ga priobčili na prvi strani "Enakopravnosti," da založnik Harpers priznava odgovornost za dotično pripombo. To poročilo bo "Ameriška domovina" seveda svojim čitateljem enostavno zatajila.

Zanimivo je, s kakšno vneto poskušajo A. D. zatajiti jedro, okrog katerega se suče cela zadeva. V poročilu, ki je prišlo v zvezi s tem, stoji, da je Churchill tožil založnike "Harper & Brothers" ter pisatelja Adamiča zaradi ene edine pripombe, ne pa zaradi vsebine cele knjige, kot to poskušajo ustvariti vtis "Ameriška domovina." In kar je pri temu glavno, je to, da je ravno ta "pripomba" posneta po Drew Pearsonu, znanem ameriškem črtnarju, ki je tozadevno izjavo napisal v enem svojem članku in kateri članek je bil priobčen v neštetih ameriških listih, ki imajo 30 milijonov čitateljev. Avtor te trditve, da je "Hambros Banka v Londonu, ki je bila kreditor Grčiji, rešila Churchilla pred bankrotom," je dejansko Drew Pearson, ne pa Adamič! Če je Churchill tožil zaradi tega založnike Harpers & Brothers ter Adamiča, a ne pravega avtorja te "trditve, ki nima nobene podlage," je pač stvar samega Churchilla. Vsekakor pa je umestno pripomniti, da če bi bil Churchill takrat tožil Pearsona, bi ne imel priliko, da toži pozneje Adamiča, ali pa bilo katerega drugega.

Zakaj je Churchill po tem takem tožil Adamiča? Prav gotovo mu ni bila všeč celotna vsebina knjige "Dinner at the White House," brez ozira na to pripombo. Knjiga kot takšna je povzročila brez vsakega dvoma torjcu precej preglaavic. Knjigo so čitali mnogi člani angleškega parlamenta in je popolnoma razumljivo, da je Churchill grizel svojo cigaro in z vso vneto iskal v knjigi "luknjo." Ker v celi knjigi ni mogel najti drugega, se je pač oprijel te pripombe, ki je bila posneta po članku Drew Pearsona (katerega ime A. D. v vseh poročilih previdno zamolčuje!).

Ali je A. D. pojasnila svojim čitateljem bistveno rešnico v zvezi z tožbo Churchilla proti Adamiču? Ali je povedala, okrog katere "trditve brez podlage" se je sukala cela zadeva? Ali je A. D., ko je priobčila svoja "resnična" in "faktov" polna poročila, podala ta poročila tako kot so bila podana v angleškem tisku, namreč tako, da je v celo zadevo bilo vpleteno tudi ime Drew Pearsona, pravega avtorja te "trditve brez podlage"? A. D. tega seveda ni to storila! Kajti A. D., kot sama pravi, ve "zelo dobro, kaj piše in kako piše!" Piše tako, da bi Adamiča "diskreditirala" v slovenski javnosti na eden ali pa drugi način, zato, ker ji je Adamič že dolgo, dolgo časa trn v peti in je proti njemu napisala že cel koš takšnih klobasarij kot je bila ta zadnja. Kako se po tem takem more pričakovati, da bi bila polna "faktov" in "resnic"? A. D. na primer pravi, "da je Adamič prekleal vse, kar je slabega napisal proti Churchillu." To pa, seveda, ne odgovarja niti "resnici" niti "faktu," kajti to bi pomenilo, da je Adamič prekleal celo knjigo, ne pa samo par vrstic, prekleal tudi tisto, kar je drugje "napisal slabega proti Churchillu."

Svojo klobasarijo je A. D. raztegnila tako, da se je od Churchilla zavlekla do bana Natlačena, čeravno človek ne ve, kakšne zveze ima tisti "footnote" o angleški banki in Churchillu z Natlačenovim potovanjem v Rim! Naravnost prozorna je tendenca tega članka, ki stremi ne za tem, da bi

# UREDNIKOVA POŠTA

Pismo mladega Jugoslavana

Cleveland, O. — Prejel sem pismo od mojega nečaka Joška Pirca, doma iz Rakeka, sedaj pa se nahaja v državni službi v Mariboru. Pismo se glasi v izbranih:

"Odločil sem se, da Vam tudi jaz napišem nekaj vrstic. Sedaj se nahajam v Beogradu v šoli. Tu bom ostal še dve meseca, potem pa se bom vrnil v Slovenijo, in sicer v Maribor, kjer se nahaja moja žena in sinko.

Naša svoboda je bila priborjena z velikimi žrtvami in trpljenjem se sploh ne da opisati, zato pa jo znamo toliko bolj sedaj ceniti. Kot vsi pošteni Slovenci, tako sem tudi jaz že leta 1941 delal za pravično stvar, zlasti proti italijanskim fašistom. Marca meseca l. 1942 pa so me zaprli v Trstu in me mučili ter pretepali tri mesece in pol v zaporu. Mesto kosila — batine, mesto večerje — batine, mesto zajtrka — batine.

Med tem časom pa sta oba brata, France in Ciril, odšla v partizane, očeta so internirali, mene pa odvedli v Ljubljano v zapor. Tudi mamó so zaprli.

Naša hiša je ostala prazna in oropana. V Ljubljani mi niso mogli ničesar dokazati, nato pa so nas postavili pred puške, toda nismo klonili, ker smo vedeli že tedaj, da je zmaga naša. Verjeli smo v naše zaveznike, verjeli, da ne more zverjati kot Hitler in njegov italijanski pajdaš zlomiti zaveznikov in ne nas, posebno pa ne države delavcev, katere je bila naša zvezda vodnica.

Mene so obsodili na 15 let ročnice, mamó pa na dve leti in pol. Tedaj je mama verjela v našo zmago in na vojaškem sodišču je dejala vpricho vseh, da so nas po krivici obsodili in da ne bomo v zaporu več kot leto dni, toda tedaj revica ni vedela, da jo bo zapor uničil. Ni prenesla — umrla je. Zlomila jo je skrba za njene sinove, katere je tako preprosto ljubila in bila ponosna nanje. Vedno je govorila: "France in Ciril, vidva sta svobodna in bijeta fašiste. Maščujta naše trpljenje, maščujta naš upuščen dom, braniata slovensko zemljo, braniata, kar je nam vsem najdražje!" Vedno je govorila o uri, ko bo svoboda zasijala in vse tri sinove objele, ko bodo vsi doma, svobodni gospodarji na svoji zemlji. Stric dragi, mama, naša ljuba mama je umrla kot mučenica za domovino, a ni vedela, da bo izgubila oba sinova, oba partizana junaka. Pokopali so jo; nikoli več ni videla svojih dragih, ne dočakala najsrečnejšega dneva, dneva svobode in zmage, po kateri je tako hrepnela.

Brat Ciril je padel leta 1942, France pa 1943. Oba sta bila oficirja. Sedaj počivata mirno v naročju naše svobodne zemlje, nad njima pa šumijo stoletne hoje kočevskih gozdov.

Mene so odpeljali v Italijo v jetnišnico Spoleto, 60 km od Rima. Tam smo čakali lačni, bolni, razmrevarjeni, dneva odreševanja. Sestradaši so nas tako, da nismo mogli hoditi, ampak smo padali kot muhe. Samo vera v zmago in odrešjenje nas je obdržala, da smo prestali vse muke.

Ko smo ležali v postelji na slami, smo slišali sirene, nato avijone, bombardiranje. To so bili najlepši trenutki za nas, oči so se nam svetile. Veste, tedaj sem večkrat mislil o Vas, kaj delate in če kaj veste, kaj se dogaja z nami. Mislim sem, mo-

se slučaj podal objektivno, temveč, da bi se izkoristil v propagandne namene za zaščito tistih belogardistov in domobrancev, Krekov in Rožmanov, ki jih "Ameriška domovina" tako goreče zagovarja navzlic resnici in faktom, da so domobranci polagali prisego Hitlerju in morili slovenski narod. In v tej luči gledano, ni torej nobeno čudo, da je v zvezi s to tožbo Churchilla tudi ta naš mali tič pogljal tako veliki krič!

goče so tudi Slovenci v avijonih. Tako mogočna se je nam zdela Vaša zemlja, Vaša Amerika in tako verjeli smo v njo! Toda, ko smo čuli prve vesti o Draži Mihajloviču, smo pričeli sumiti, vendar pa se je obrnilo v naš prid.

V jetnišnici smo bili do konca leta 1943, do kapitulacije Italije. Vzlic naši izčrpanosti smo imeli še toliko moči, da smo napravili punt, zaprli stražnike in odšli.

Štiri mesece smo potovali po tuji zemlji proti domu, ali kaj, ko so v Sloveniji bili Nemci, divjali in pustošili še tisto, kar so pustili Italijani. Ko sem dospel domov, sem našel samo očeta. Nisva mogla spregovoriti. Prazna hiša, nikjer mame in ne bratov. Hudo je nama bilo, toda zavedala sva se, da se svobode ne more kupiti, ampak jo je treba priboriti. Naše žrtve niso bile zaman. Preostajalo nam ni nič drugega kot pljuniti v roke, zavihati rokave in začeti novo borbo, borbo za obnovo porušene domovine, katere je bila tako strašno, porušena.

Iz Rakeka jih dosti manjka. Tako majhna vas, a je dala 115 borcev. Padlo jih je 75, vsi mladi in polni življenja. Da bi videli, kako se danes dela pri nas! Vse ljudstvo pomaga, gradi, zida! Sedaj vemo, da delamo zase, za svoje potomce, da jim ne bo treba tako trpeti kot smo mi, ki smo delali vedno za lačnega in izkoriščevalnega tujca. Kamor prideš, kamor pogledaš, vidiš, da veda dela, vse je veselo in slišiš samo eno: "Vse za demokratsko državo enakopravnih narodov Jugoslavije in za maršala Tita!" Jugoslavija je država delavcev, kmetov in delovne inteligence. Sedaj smo gospodarji na svoji zemlji in nas ne bo nihče več izkoriščal.

Edino, kar nas muči, je vprašanje naših bratov Primorcev, vprašanje našega Trsta, katerega smo sami osvobodili. Mi ne zaslužimo, da zavezniki tako krivično postopajo z nami, saj smo bili izmed vseh narodov najzvestejši in prelili več krvi kot ostali zavezniki. Toda nič zato, pravica je na naši strani, ves pošten svet je z nami, zato vemo, da bo tudi Trst naš, prav tako Gorica in Tržič. Vemo, da smo enotni in združeni, zato pa tudi močni, prekaljeni v borbi, da smo s težko borbo priborili si svobodo, katero bomo znali vedno čuvati kot najdražjo svetinjo. Zavedamo pa se tudi, da imamo poštenega voditelja v osebi našega tovariša Tita, ne pa kakšnega kralja, kateri je s pomočjo svojih pomagačev trpinčil in izkoriščal jugoslovanski narod. Zavedamo se tudi, da imamo res zvestega zaveznika, kateri nam je vzor, kako se je treba boriti za svobodo, in kako je treba delati.

Da nes mislimo tudi na vas v Ameriki in želimo, da pridete domov, ker ste kri naše zemlje in ni treba, da bi vaši žulji polnili tujcem žepa, da bi vaše kosti ležale raztresene po vsem svetu.

Sdaj so se vršile volitve v Slovenijo — prve volitve za slovenski parlament. Še nikoli poprej ni bilo takega praznika! Vse okrašeno, vse praznično, povsod pesem. Volitve se je udeležilo 60 odstot. ljudstva in vsi so volili za Osvobodilno fronto. Vidite, tako je pokazal naš narod svojo voljo pri tajnih volitvah.

Kričijo, da pri nas ni svobode, ampak teror. Res je, da ni svobode, ali vprašanje je, za koga je ni? Ne, ni je za narodne

izdajalce, izkoriščevalce in lopove. Ampak to nas nič ne moti, mi gremo svojo pot — kolesa zgodovine se ne da ustaviti, če pa kdo skuša zavzeti, četudi je škof ali pa general, ga zmečka.

Spominjam se, ko sem bil še majhen, sem Vam pisal pisma, sedaj pa bom kmalu star 30 let. Tako sem si včasih želel v Ameriko, vedno sem sanjal o njej, samo zlato, stroji, nebotičniki, velike ladje itd. Danes pa gledam vse v drugi obliki in si jo predstavljam v popolnoma drugačni luči. Verjnite mi, ne želim si jo več, vedno pa še občudujem njeno tehniko.

Tukaj je bil Zlatko Baloković in nam je povedal, koliko ste prispevali za nas in našo porušeno domovino. Bil je tudi pri Titu. Ponosni smo na take rojake, kateri so mislili na nas v najtežjih časih in nam pomagali s paketi. Ne bomo jih nikdar pozabili. Zelo smo hvaležni tudi Vam, dragi stric, ker ste nam poslali pakete, ki so nam prišli zelo prav. Sedaj pa zaključujem in Vas prav lepo pozdravljam — Vaš nečak Joško Pirc."

John Pirc.

## Banket v počast veteranom St. Clairskih društev SNPJ

Cleveland, O. — V soboto, 1. marca 1947, priredijo St. Clairski društva SNPJ in sicer "Narej" št. 5, "Lunder - Adamič" št. 28, "Lipa" št. 129, "Napredne Slovenke" št. 137, "Vodnikov Venec" št. 147 in "Comrades" št. 566 v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na 3417 St. Clair Ave. banket v počast vrnivšim se vojakom, članom omenjenih društev. Program bo izredno zanimiv. Nastopili bodo pevci zborov "Zarja" in "Glasbene Matice" v duetih in kvartetih in kot glavni govornik bo naš glavni odbornik Rudolf Lisch. Na banketu bo igral "Meyer" orkester. V avditoriju pa se bo vršil ples za katerega bo igral Vadnalov orkester.

Vrnivšim se vojakom — članom teh društev so bile poslana od strani njih društev vabila za udeležbo in bo vsak vojak dobil dve proste vstupnice. Prijaviti se pa bodo morali do 12. februarja, da-li se bodo udeležili te prireditve, ali pa ne, ter koliko vstupnic želijo rezervirati za njih sorodnike. Oni člani omenjenih društev, katerih sinovi niso služili v armadi in se želijo udeležiti banketa, naj se prijavijo tajniku njihovega društva najkasneje do 15. februarja in povedo koliko vstupnic naj se za njih rezervira. Lahko gredo tudi do tajnika in jih takoj kupijo, tako da bo odbor imel na svoji seji točno število prijavljenih udeležencev, kar bo olajšalo delo, ker se bo vnaprej vedelo za koliko oseb se bo pripravilo banket.

Postrežba bo vsekakor dobra ker se na tem dela in pripravljajo. Banket se prične ob 7:30 zvečer, ples v avditoriju pa ob 8:00, kot je to že običaj.

Udeležite se proslave v počast vrnivšim se sinovom, članom naše SNPJ!

Za banketni odbor:

L. Medvešek, tajnik št. 5.

## Glede zidanja hiš

Članom korporacije St. Clair-Norwood Rehabilitation Corporation in drugim v naselbini, ki se zanimajo za zidanje hiš, naj bo tem potom naznanjeno, da se bo začelo z nadaljnjimi kontrakti takoj, kakor hitro bo vreme dopuščalo. Na rokah je več ponudb in cene za ta čas primerne. Računamo, da se skliče skupaj vse člane korporacije prve dni v marcu, kjer bo prilika se dogovoriti, kateri načrt naj b' se vzel, da bi se sezidalo še ostale domove. Med tem časom se bodo uredile tudi druge stavbene nerednosti v cenah in materialu. Na vsaki način, namen je, da se to leto upostavi kar največ mogoče novih hiš. Vsi oni, kateri bi želeli, da

se jim sezida nova hiša, ali da hočejo parcelo kupiti in sami zidati, naj se takoj prigrisajo tajniku korporacije, Mr. Frank L. Grdina, 6019 St. Clair Ave., za pojasnila.

Med tem, ko East Ohio hiti z novimi krasnimi stavbami in bo mesto v kratkem pričelo z delom za park, se moramo mi pripraviti za zidanje hiš, da bo naselbina to, za kar so se tukajšnji trgovci zavzeli, da jo sezidajo. Pričakuje nadaljnega povabila za sejo korporacije.

Anton Grdina, predsed.

## Slike v Lorainu

Gospodinjki klub Slovenskega narodnega doma v Lorainu priredi slikovno predstavo na nedeljo 2. marca zvečer. Mr. A. Grdina je obljubil pokazati serijo slik za predstavo, ki bodo humoristične, o požaru plinske družbe, iz stare domovine raznih krajev; stoinpetdesetletnica Clevelanda in še več drugih.

Prijatelj slik naj si ta dan dolbčijo, da vidijo predstavo zahinivih slik.

A. G.

## Pred mirovno pogodbo z Avstrijo

Uvodnik "Slovenskega Vestnika" Dunaj, petek 15. jan. 1947

14. t. m. se začne sestanek pomočnikov zunanjih ministrov v Londonu, kot priprava za sestanek štirih zunanjih ministrov, ki bo sredi marca v Moskvi. Vprašanje mirovne pogodbe z Nemčijo in Avstrijo je tako postalo središče zanimanja javnosti. Razume se, da smo koroški Slovenci še posebno zainteresirani na tem, kako se bo to vprašanje reševalo.

Moskovska konferenca je leta 1943 jasno označila odnos zaveznikov do Avstrije: da smatratjo Avstrijo odgovorno za njen delež v vojni, da želijo, da se ustvari nova, neodvisna, demokratska Avstrija in da se bo pri končni ureditvi upoštevalo, kaj je sama doprinesla k svoji osvoboditvi. Iz tega izvira ena glavnih nalog mirovne pogodbe, to je — dati mora zagotovilo, da se bo Avstrija od kraja otrešla nacistične politike, da bodo ustvarjeni osnovni pogoji za njen resnično demokratski razvoj in da bo uređila svoje odnose s sosednimi državami v duhu pravega prijateljstva in miroljubnega sodelovanja. To je gotovo želja vseh naprednih sil v Avstriji sami in v vseh demokratskih sil v svetu.

Prav iz teh pogledov izhajamo tudi koroški Slovenci, ko ob tej priliki uveljavljamo svoje nacionalne in demokratske pravice. Koroški Slovenci namreč še posebno težko občutimo dejstvo, da današnji predstavniki Avstrije nadaljujejo staro politiko, da štitijo nacistično dediščino, podpirajo sovraštvo do vsega naprednega in nadaljujejo nasilno germanizacijo v duhu nacistične ideologije.

Prav v zadnjem času, v zvezi s pripravami na mirovno pogodbo, potrjuje cela vrsta izjav vodilnih predstavnikov Avstrije, da jih v odnosu do koroških Slovencev vodijo pogledi, ki niso nič drugega kot nadaljevanje najbolj sovražnih pomemčevalnih teorij in teženj. Nasilje, ki se vsak dan v ostrejši obliki izvaja nad slovenskimi antifašisti na Koroškem, dejansko najbolj jasno kaže, kako si te gospodje zamišljajo rešitev koroškega vprašanja. Nas njihove besede ne morejo več preslepti, tudi če govorijo o široki "kulturni avtonomiji". Pač pa so njihovi činčni argumenti in predlogi preračunani na prevarov svetovne demokratske javnosti in imajo predvsem namen prikriti nasilje nad koroškimi Slovenci ter resnično stanje v današnji Avstriji. Ze ponovno poudarjamo sledeča dejstva:

1. Koroški Slovenci smo bili vsa leta saintgermanske Avstrije izpostavljeni neznošemu terorju avstrijskih oblasti. Plebiscit, ki je dal vse prednosti na-

## Dodatna poročila tajnika podružnice št. 48 SANS

Cleveland, O. — Pri podružnici SANS št. 48 so darovali na mesto venca za pok. Gert. Božič v sklad za otroško bolnišnico sledeči:

Družina Joe Kariž \$5.00; družina Jos. Sadar \$5.00; družina Anton Vehar \$5.00; družina Ciril Obed \$5.00; John Unrankar \$5.00; družina Frank Slabe iz Willoughby, Ohio \$5.00; družina John Lekšan \$5.00; družina Johnny Leskovec jr. \$5.00; družina John Aljančič \$5.00; družina John Zavrl \$5; Frances Sterle \$3.00. Po \$2: Jos. Somrak, Frances Wolf, in Mary Furlan. Antonija Duša \$1.00.

Po \$5: Matt Klemen, Jack Glazar in družina, in Anton Malovašič družina.

Na mesto venca za pok. F. Trebec je daroval za otroško bolnišnico Andrew Božič \$5.

Vsem darovalcem prav lepa hvala, ter želimo obilo posnelcev.

Mislim, da je v prejšnjem poročilu (Dalje na 3. strani)

šim stoletnim zatiralcem in s pomočjo vsakršnega pritiska prinesel zmago Avstriji, je odtrgal od domovine preko 100.000 Slovencev. Kljub vsem obvezam in obljubam se je nad nami izvajala načrtna germanizacija. Slovenski jezik je bil odpravljen iz šol, uradov in cerkve. Istočasno s preganjanjem slovenskega kulturnega življenja so vodili brezobziren boj za gospodarsko uničenje Slovencev. Nešteto dokumentov, nešteto žrtev političnega preganjanja pričra o surovih metodah germanizatorjev. To zatiranje je pripravljalo pod Hitlerjevemu pridiranju na jugovzhodni strani, se je ves čas izvajalo s pravo nacistično okrutnostjo.

2. Kljub vsemu temu smo koroški Slovenci ohranili svojo narodno zavest in smo se prvi vzdignili v obožen upor proti nacizmu ter dali večstožer borcev za zmago nad Hitlerjem. V tej borbi, ki smo jo vodili skupaj z ostalimi Slovenci in Jugoslovanci, smo se s tem izrekli za združitev v novi Jugoslaviji in to odločitev potrdili s krvjo. Pri tem pa smo od vsega začetka iskali stike z avstrijskimi antifašisti, za skupno borbo proti nacizmu in jim nudili vso pomoč. Tudi danes podpiramo na vseh področjih borbo avstrijskih demokratskih množic proti ostankom nacizma, proti domači in tuji reakciji.

3. Kljub svoji borbi, kljub uradnemu priznanju zavezniških oblasti, ki smo ga prejeli za pomoč v borbi proti fašizmu, smo koroški Slovenci po končani vojni ponovno izpostavljeni preganjanju in nasilju. Spet gospoduje v šolah in uradih izključno nemški jezik, delajo se ovire našemu kulturnemu življenju, bivši nacisti in vojni zločinci pa imajo možnosti, da terorizirajo zavedne antifašiste. Naši Osvobodilni fronti delajo ovire na vsakem koraku. Poleg številnih antifašistov je bil pred kratkim aretiran celo podpredsednik POOF za Slovensko Koroško, dr. Luka Siemčnik.

Po vsem tem nam narekuje naš položaj, da ob pripravah za Avstrijo mirovno pogodbo z Avstrijo opozorimo svetovno demokratsko javnost na svoje pravične zahteve po rešitvi koroškega vprašanja. Pričakuje, da se nam bo ob tej priliki popravila težka krivica, ki smo jo prenašale tako dolgo. Smatramo, da je edina pravična rešitev za nas, koroške Slovence, priključitev k domovini, Federativni ljudski republiki Jugoslaviji. To je edino jamstvo za naš narodni razvoj in obstanek. To je tudi edina rešitev v duhu resnične demokratizacije Avstrije in v duhu dobrega sodelovanja in prijateljstva med narodi.

Leon Andor:

## Zakoni se sklepajo v nebesih

Dr. Karman piše svojemu prijatelju:  
Dragi Ladko!

Prekipajoč veselja, Ti naznanjam, da mi je slednjič uspelo prijadrti v srečno zakonsko pristanišče. Moja nevesta je angel, ki ga je Bog nalašč zame ustvaril; čudno je le to, da se nisva bila doslej še srečala.

Dragi prijatelj! Po taki ženi sem hrepenel vse svoje življenje. Ni izšolana glasbenica, da celo nerada govori o glasbi, toda ona čuti, ona preživlja glasbo z dušo in telesom, se veseli, joče in trpi. Njena duša je za glasbo deviška, neobdelana greda, ki jo treba šele oplemeniti. Jaz sam jo hočem v tem izobraziti, za to vzgajati, da se bom ponašal z najboljšim glasbeno izšolano ženo na svetu.

Seveda, spoznala sva se pri nekem koncertu. Sedel sem na svojem navadnem mestu in po božno poslušal božansko Beethovno glasbo. Slučajno sem se, ne vem, kako je prišlo, ozrl na svojo sosedo. Lepa, plavalosa mlada dama, izredna prikazen. Vsa zamaknjena je poslušala glasbo, na obrazu se ji je izražala odkrita bol, usteca so se ji zdaj pa zdaj krčevito stresla, v obeh se ji je lesketala solza. Da bi kdo na tak način užival glasbo, še nisem nikdar doživel.

Ko se je sosedja prepričala, da jo opazujem, je nekoliko zardela od sramu in si takoj obrisala z majhnim robcem solze, ki so mi bile tako drage.

Tako sva se, bila seznanila. Seveda sem jo spremljal domov. Od tedaj se srečujeva skoraj vsak dan. Ali naj se spušcam v podrobnosti? Ko sem se decela prepričal, da sva idealen par—še nikdar me ni doslej nikdo poslušal tako sveto vneto, ko sem govoril o glasbi—sem se zaročil z Elo.

Drugi teden bo poroka. Majhnopravila sva si pijazno majhno gnezdece, kjer bova prirejela vsak teden enkrat svojim prijateljem glasbene večere. Seveda samo izbrano, klasično glasbo. Jazz in druga taka moderna ropotija—izključena. Na Te računam brezpogojno.

Objema Te Tvoj iskreni prijatelj

Dr. Karman.  
Ela piše svoji najboljši prijateljici:  
Draga Katinka!

Zahvaljujem se Ti za Tvoja voščila. Torej, da tudi jaz! Kaj deš na to? S Slavkom je seveda vse končano! Saj vendar ne morem večno čakati nanj! Že tako sem mu žrtvovala polovico svoje mladosti. Moj ženin, profesor za pete, dr. Karl Karman, je ljubezniv dečko in me naraynost obožuje. Dabila sem, ne vem več od koga, brezplačno vstopnico k Beethovnovemu koncertu in na tem koncertu sva se spoznala in to zaradi nenavadnega naključja. Imela sem nove čevljičke, ki sem si jih bila prav tisti dan kupila. Brezvestni trgovec me je pregovoril za par, ki je bil za številko manjši od mojih navadnih. In ti čevljički so me neznanško tiščali ves večer.

Preživljala sem prave peklenške muke, medtem, ko so igrali na odru Beethovnova dela. Obraz se mi je skremžil od bolečin in neukrotljiva jeza me je silila v jok. Neznanske bolečine sem si utegnila olajšati le tako, da sem potegnila zdaj pa zdaj noge iz čevljičkov.

Pri taki priložnosti me je pogledal moj sosed, zardela sem do ušes, in se je pa razumevajoče nasmešnil in mi šepnil v uho: "Nikar se ne sramuj, draga gospodična! Tudi meni se je že pripetilo, da so mi pri podobni priliki zalile solze oči."

V odmoru se mi je predstavil in me pospremil do doma. Najel je avto in bil ves čas obziren, da

ni niti z najmanjšo besedico omenil medpotoma mojih čevljičkov. Pozneje sva se zaročila.

Karl je, kakor že omenjeno, zlata duša. Eno napako pa le ima: in ta je njegova strast do glasbe. Vedno in večno govori le o glasbi, kar postaja precej dolgočasno. V zakonu ga bom že odvadila. Prihodni teden se poročiva. Nameravam prirejati enkrat na teden čajne večere: le nekaj najožjih prijateljev, izvrstne plošče, nekaj jazzov... Upam, da prideš!

Sprejmi najprisrčnejše poljub od

Svoje Ele.

## HERBERT HOOVER SE NI PODAL V EVROPO SAMO ZARADI "PREHRANE"

WASHINGTON, (O.N.A.)—Bivši predsednik Herbert Hoover je zaupno povedal nekaterim svojim bližnjim prijateljem, da njegova misija v Avstriji in Nemčiji ne bo obsegala le vprašanja "prehrane in ozko s tem povezanih zadev," temveč da bo njegova naloga mnogo bolj obširnega značaja.

Kot znano je nameravano, da Hoover obišče ameriške in angleške okupacijske zone po naročilu predsednika Trumana. Hoover je dejal, da je bilo dogovorjeno med njim in predsednikom Trumanom, da bo njegova misija obsegala celokupno vprašanje nemške obnove, ter da se bo sicer najprej lotil problema prehrane, a da je to le ena manj važnih točk njegovega potovanja.

Hoover je baje dejal predsedniku Trumanu, da bi bilo preiskovanje vprašanja prehrane premajhna stvar, da bi ga moglo zanimati, ter da je pripravljen odpotovati v Nemčijo le, ako bo njegova naloga, da si ogleda vse razmere gospodarskega in političnega značaja.

Herbert Hoover in njegovo spremstvo si bodo torej ogledali vse, nemške razmere na polju delavstvu in splošne industrijske situacije, razmere v poljedelstvu kot one v premogokopih in drugih rudnikih. Proučili bodo politične razmere ter skušali dognati, ali bi bil nemški narod sposoben, da se vlada na demokratični način v smislu zahodne civilizacije.

Krog zunanega ministrstva niso preveč srečni nad veličino naloge, ki je bila poverjena Hooverju. Boje se, da bi utegnila imeti globoke posledice na bodočo politiko Zedinjenih držav v Nemčiji. Celotno vojno ministrstvo, ki je bilo kot prvo predlagalo, da naj bo imenovan Hoover za to preskavo, se boji, da ne bi pregloboko vplival na okupacijsko politiko armade.

## DVA ČESKA KOLABORATORJA OBSOJENA NA SMRT

PRAGA, 7. feb.—Josef Suehs je bil obsojen na smrt zaradi trpinčenja vojnih jetnikov in ovažbe čeških državljanskih nemških policiji Gestapo.

LONDON, 7. feb.—Karel Duchon, ki je bil označen za "najbolj krutega človeka Olomouca," je bil v Čehoslovaški obsojen na kazen smrti z obesaženjem.

## 3 ČLANI VERSKE SEKTE OBSOJENI NA SMRT

BELGRAD, 5. feb.—Trije člani verske sekte "Priče Jehove" so bili obsojeni na smrt zaradi aktivnosti proti jugoslovanski državi. Ostalih 11 obtožencev je bilo obsojenih na zapor od enega do 15 let, dočim so trije bili oproščeni.

Tower, Minn.—Tukaj je umrl J. Shwaigar, star 70 let, doma iz Črnomlja, Dolenjsko. Zapuščala ženo in več odraslih otrok. Hči je poročena s sinom ugledne Staudoharjeve družine iz Dulutha.

## UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

ročilu bilo omenjeno, da je družina Luka Slejko darovala \$10, toda ker nisem siguren naj bo omenjeno zopet.

J. F. Durn,  
tajnik podr. št. 48 SANS.

### Ali smo res zaspani?

Cleveland, O. Tudi jaz sem nekaj časa spal pa bi želel, da se prebudim. Pri čitanju naših listov ne čitam drugega kot o naših društvenih veseljih. Želel pa bi, da bi se ukvarjali tudi z drugo strano našega življenja in z dogodki, ki so posebno sedaj tako važni, kot na primer z današnjo politiko.

Sedanji časi so polni razburjanja in kot izgleda hočejo nam delavcem, odvzeti vse tiste pravice do življenja, ki smo si jih tako težko priborili pod našim pokojnim predsednikom in očetom Rooseveltom.

Kaj delavstvo sploh misli? Ali bomo spali v tisti žalostni klopi kot smo jo imeli leta 1932 do 1933? Želel bi, da bi se vse naše delavske unije združile in skupno protestirale v Washingtonu ter dopovedale našim zastopnikom, da naj imajo pred očmi interese velike mase delavcev!

Če ne želijo pripoznati zahtev delavstva se jim bo lahko kaj drugega zgodilo, kajti lahko pride metla, ki bo ves Washington pometla in postavila nove zastopnike, ki bodo delali v prid delavstvu. Delavski pozdrav vsem.

J. Markich,  
član unije.

### Cvetlična in hišna razstava v Cleveland Public avditoriju

Prodaja vstopnic za hišno in cvetlično razstavo, ki bo prirejena v Cleveland Public avditoriju se je pričela preteklega tedna, ko so bile cvetličarjem, razstavljajočim in vrtnarjem širšega Clevelanda razdeljene vstopnice za prodajo.

Preteklega leta je cvetlična in hišna razstava privabila več kot 118.000 posetnikov, ter se pričakuje, da bo letošnja razstava še bolj privlačna za tiste, ki se zanimajo za hiše, hišne oskrbe in izboljšave.

Cela glavna arena avditorija bo izpolnjena z učinkovitim vrtno s mlino z mlinskimi kolesi, ki jih bo obratovala voda. Roses Inc. bo pa razstavila veliko piramido z več kot 25.000 rož. Prostori javnega avditorija bodo izpolnjeni z potrebščinami in materijalom za stavbene produkte. North Exhibition Hall bo razstavil celo in popolno hišo.

### KONGRESNI URADNIK PONEVERIL \$125.000

WASHINGTON, 10. feb.—Velika zvezna porota je danes obtožila vratarja poslanske zbornice Kennetha Romney-a, da je kot uradnik kongresne banke v teku 20 let poneveril \$125.563, kar je skozi ves ta čas zakrival s faziifikacijo poslovnih knjig.

### Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Milwaukee. — Dne 22. januarja je v West Allisu umrl Louis Sekula, star 59 let, doma iz Stopič na Dolenjskem, v Ameriki 42 let. Tukaj zapuščala ženo, tri sinove in dve hčeri. Bil je tajnik društva sv. Jožefa 32 let in član št. 3 JPZS. — Dne 24. januarja je umrla Elizabeta Stuppig, stara 64 let, doma s Koroškega, v Ameriki 43 let. Zapuščala moža, dva sinova, hčer in sestro. Spadala ni k nobenemu društvu. — Dne 25. januarja je umrl Joseph P. Grabner, star 35 let, rojen v Milwaukeeju. Zapuščala ženo, sina, starše, dva brata in pet sester. K društvu ni spadal. — Vse tri pogrebe je oskrbel Ermencov pogrebni zavod.

1883

1947



## Naznanilo in Zahvala

Z bridko žalostjo v srcu, potrta v dno duše naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem, da nam je nemila smrt ugrabila dobrega in blagega moža ter skrbnega očeta

# John Gruden

ki je po kratki bolezni ter previden z svetimi zakramenti za umirajoče zaspal v Gospodu dne 12. januarja 1947.

Dragi pokojnik je bil rojen 9. maja 1883 v vasi Brinovšča, župnija sv. Gregor na Dolenjskem.

Pogreb se je vršil 15. januarja iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida in po sveti maši zadušnici, katero je daroval častiti gospod Rev. Victor N. Tomc, smo ga položili k zemeljskemu počitku na pokopališču Kalvarija, kjer bo čakal vstajenja od mrtvih.

Prav iskreno se zahvalimo na tem mestu častitemu gospodu Rev. Victor N. Tomcu, ki je pokojnika prevedel z svetimi zakramenti za umirajoče, opravil sveto mašo zadušnico ter pokojnika spremlil vse do njegovega groba in opravil zanj molitve. Za vse to naj mu bo dobri Bog plačnik.

Iskreno se tudi zahvalimo vsem, ki so poklonili lepe vence ter pokojnika okrasili, ko je počival na mrtvaškem odru. Vence so poklonili sledeči: Društva Carniola Tent št. 1288 The Maccabee, dr. Jugoslav Camp št. 293 W. O. W., The Cleveland Graphite Bronze Co., Pauline in Gester Hertenstein in otroci, Mr. in Mrs. Frank in Frances Stephen, sin Stanley, Ann in Stanley ml., Mr. Thomas Postotnik, Dorothy, Ann in Dan, Mimi in Johnnie Pangonis, družina Carolina in Joseph Golovršic iz Detroit, Mich., Employees of White Motor Co., of Frame Dept. 414, Mr. in Mrs. Louis Špehek, Employees of Ford Dept. of Cleveland Graphite Bronze Co., Employees of Bowman Products Co., družina Furlan E. 61 St., Mr. in Mrs. J. Milavec, Parkgrove, Frank Zakrajšek pogrebni zavod, Mrs. Mary Špehek, Gladys Stephen, Mr. in Mrs. John Savage, Mr. in Mrs. John Sivec, družina Joe Modic, Euclid, O., družina Škerbec E. 61 St., Mrs. Mary Prijatelj in sin, družina Anton Marolt E. 71 St., Mr. in Mrs. J. Ausec, Addison Rd., družina John Tanko, Joseph in Caroline Hrovat, Mrs. Jennie Tonejc, Rose, Helen in Mr. in Mrs. Ted Kovach, Mr. in Mrs. Clarence Stein, Mr. in Mrs. Tony Marnski, družina Mr. in Mrs. Anton Krampel, družina Mr. in Mrs. Jack Omerza, Mr. in Mrs. R. H. Cozad, Mr. in Mrs. Dan Manning, Mr. in Mrs. John Barnard, Mr. in Mrs. Edward Hertenstein, Mrs. H. Nickerson, Mrs. N. Price, Mrs. R. Brasch, Mrs. K. Gest, Mr. in Mrs. Jos. Tekavec, Joe in Mary Modic, Mr. in Mrs. John Petroveic, Mr. in Mrs. Bill Tomc, Mr. in Mrs. Breskvar, Mr. in Mrs. A. Urbas, Mr. in Mrs. Pertak, Mr. in Mrs. Javnk, Mr. in Mrs. Dulc, Mr. in Mrs. A. Starnisa, Mrs. Frances Merhar, Mrs. Sterle, Mr. in Mrs. Stanic, Mihael Silc, Mary Nosan, Mary Perušek, Mr. in Mrs. Usnik, Mr. in Mrs. Dan Borger, Mrs. Koenig, Mrs. Joseph Menart, Louis Menart, Mr. in Mrs. Frank Skodlar, Mr. in Mrs. John Stebil, Mr. in Mrs. Victor Kovach.

Dalje iskrena zahvala vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše pokojnika: Darovali so: The Cleveland Graphite Bronze Co., Employees of Bowman Product Co., Mr. Thomas Postotnik, Mr. Frank Perušek, Ely, Minn., Mr. Frank Zupančič, Madison, O., družina Paulin, Mr. in Mrs.

Pokojni zapuščala v stari domovini, mater Marijo in brata Alojzija.

Predragi soprog in oče! Počivaj v miru v svobodni zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine, ki si si jo izbral za boljše žitje. Duša tvoja pa naj se veseli pri Bogu, ki Te je poklical iz te solzne doline v boljše življenje; kajti sveta vera nas uči, da je življenje tu le začasno; smo le popotniki proti večni domovini, kjer ni joka ni solza, kjer vse se večno veseli.

Kristjan na zemlji ni doma,  
kraljestva ud je večnega,  
le roma gori nad zvezde,  
kjer bratje sestre mu žive.

Zalujoči ostali:

FRANCES GRUDEN, soproga;  
PAULINE omož. HERTENSTEIN, FRANCES omož STEPHEN, hčere;  
STANLEY GRUDEN, sin;  
JEAN, SHIRLEY, DONALD, STANLEY, vnuki.

Cleveland, O. 11. februarja 1947.

John Hrics, Mr. in Mrs. Tony Stanonik, Mr. in Mrs. Joe Tekavec, Norwood Rd., John Rogel, Schade Ave., Mrs. Johana Čelesnik, Mr. in Mrs. Thomas Legat, Mr. in Mrs. Louis Oblak, Mr. in Mrs. Victor Svete, Mr. in Mrs. Joe Levstek, Mr. in Mrs. Joseph Centa, Mrs. Petrich E. 61 St., Mr. in Mrs. John Simončič, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. J. Pirnat, Mrs. J. Belinger, Baylis, Mrs. Frances Zakrajšek, Mrs. Glavič, Mrs. Agnes Donat, Mr. in Mrs. Joseph Modic, Euclid, O., Mr. in Mrs. Albert Merhar, Donald Ave., Mr. in Mrs. Joseph Kish, Mr. in Mrs. Joe Perušek, Lorain, O., Mr. Frank Stefančič st., Mr. in Mrs. Joe Liblang družina, Vida in Sam Zamec, družina Udovich, Mr. in Mrs. Louis Brodnik, Mr. in Mrs. Louis Greben, Mr. in Mrs. B. Stanonik, Mr. in Mrs. Frank Knafels, Mr. in Mrs. Frank Matjašič, Mr. in Mrs. Leban, Mrs. Frances Merhar, Mr. in Mrs. Golob, Richard Schoner, Platt Ave., Mr. in Mrs. Joe Goloverse, Detroit, Mich., Mr. in Mrs. Joe Samida, Mr. in Mrs. Charles F. Kikel, Mr. in Mrs. Leo Stefančič, Mr. in Mrs. Poje, Mr. in Mrs. Louis Stopar, Mrs. Pauline Stampfel, družina Kavčnik, Mr. in Mrs. Martha Koss, Mrs. Frances Yerse, Frances Modic, Mrs. Champa, Mr. in Mrs. Stanic, Mr. in Mrs. John Stibil, Mr. in Mrs. Petrich, E. 74 St., Mr. in Mrs. Lavrich, Mrs. Rose Krall, Mr. in Mrs. Suhadolnik, Mr. in Mrs. Sam Kurilich, Mrs. Victor Kovacic, Mr. in Mrs. Black, Jane in Alyce Royce, Mr. in Mrs. Simoncic, Mrs. F. Breskvar, Mrs. Mary Smole, Mr. John Adamič, Mr. in Mrs. Jos. Modic, Norwood Rr., Mrs. Jan ette Lausin.

Zahvala tudi tem, ki so dali na razpolago svoje avtomobile pri pogrebu. To sledeči: John K. Savage, Gladys Stephan, Louis Shenk, Tony Krampel, Mr. in Mrs. John Stibil, John Petrič, Edward Hertenstein, Postotnik-Pangonis, Tony Pozelnik, Richard Cozad.

Zahvalo dolgujemo tudi Mrs. Johani Omerza za vso pomoč, ki nam jo je nudila ob tej žalostni uri, potem pa tudi Mrs. Menart, ker je toliko zbrala za cvetlice.

Dalje naj prejmejo iskreno zahvalo vsi, ki so prišli pokojnika kropiti, ko je počival na mrtvaškem odru ter so molili za mir in pokoj duše pokojnika. Dalje vsem, ki so ga spremlili k zadnjemu počitku na Kalvarijo. Prav tako vsem onim številnim, ki so nam poslali pismena sožalja potom posebnih kart.

Zahvalo naj prejme tudi pogrebni zavod Frank Zakrajšek in Sinovi za tako vzorno vodstvo pri pogrebu, ter vso postrežbo, ki so jo nam nudili ob tej priliki.

PREZIHOV VORANC:

JAMNICA

ROMAN SOSESKE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

Takrat, ko je postalo že očitno, da je Černjakova terba res v drugem stanju, je zavalovilo po Jamnici cel požar zlobnih, resničnih ter nerazumnih govoric. Ljudje so na vse pretege ugibal, kdo bi bil kriv, ter so dolžili najrazličnejše dedce, predvsem pa pijance, ki so zahajali k Černjaku. Sum je šel od Coflovega Petra preko Permana do Apatovega Zepna. Marsikaterega ljubica ali žena je takrat prebedela dolge noči iz strahu, da morebiti nesreča ni zadela njene fanta ali njenega moža. Na pobudo Černjaka se je za stvar pričela zanimati tudi žandarmerija, vendar je bilo njeno stikanje za krivcem popolnoma brezuspešno, ko je terba že porodila. Ravno tako so ostali brezuspešni vsi nadčloveški napori Černjaka in njegove žene, da bi iz hišne sirote izvelkla ime krivca, čeravno sta ga poskušala zvedeti z vsemi mogočimi sredstvi prigovarjanja in nasilja. Navzlic temu, da je bila terba na pol mutasta, so domači vendar razumeli njeno grganje in, ker je pri vsej svoji zaostalosti dobro poznala veliko ljudi, so mislili iz nje izsiliti ime tajnega priležnika.

Najprej je Černjak sestro do nezavesti pretepel; ker pa to ni pomagalo, jo je pretepel še enkrat. Ker še to ni pomagalo, jo je pretepel še tretjič, tako da se osem dni ni mogla ganiti na svojem gnilem ležišču v hlevu. Sirote je prenašala mučenje z nekimi čudnimi mirom, ki ga prej ni bilo opažati pri njej. Sedaj ni več toliko kričala, namesto tega pa so ji neprestano lile debele solze iz prestrašenih, prosičih oči. Potem so jo zaprli v neko temno luknjo v kašči, kamor so sicer nasipali žito, in jo pustili tam tri dni brez vsake jedi. Četrty dan pa so zvedeli od nje ravno toliko kakor prvi dan. Ko so se že vsega naveličali, so nehali siliti vanjo in jo pustili živeti, kakor je živela dosihmal. Brez, ki jih je dobivala, se je pridružila le še psovka: "Vlačuga..." Naposled se je tudi soseska umirila, videč, da je vsako vrtanje za to stvarjo zaman. Ljudje so rekli: "Če Ajta tega ni mogla iztakniti, tudi mi ne bomo..."

In Černjakova sirota je naposled rodila. Rodila je zdravega, krepkega dečka, kateremu se je nasmejala z blaženim, presrečnim nasmehom, da je presunilo celo staro Kardevko, katero so najeli k porodu.

"Se nikdar nisem videla kaj podobnega, čeprav sem že veliko otrok položila v zibelko," je pripovedovala vsa solzna.

Soseska pa se ni utegnula brigati toliko za materinska čustva porodnice kakor za to, komu bi novorojenček neki bil podoben. Toda tudi tu je vsako ugibanje bilo zaman, kajti otrok je bil podoben materi.

Kar je soseska imenovala nesrečo za siroto, je bila zanj prava in največja sreča, ki jo je nova mati kdaj občutila. Postala je najboljša, najskrbnejša mati in je negovala dete z največjo ljubeznijo in nežnostjo ter ga varovala kakor levinja svojega mladiča. Nosila ga je vedno s seboj, ne glede na to, kako delo je morala opravljati; bogvarj, da bi se otroku približal kdo, do katerega sama ni imela zaupanja. Medtem ko je pred svojim materinstvom nekako vdano prenašala vsako preganjanje celo s strani otrok in je le z blaznim ihtenjem tožila svetu svojo bol, je kot ma-

ti počasi postajala odpornejša, srditejša in nepristopnejša ter se je znala tudi dejansko braniti pred preganjalci. Nenavadno močan in skoraj živalski čut materinstva, ki je skrajna kar goren iz njenega bitja, je celotiste, ki so sicer ravnali z njokakor z živino, navdajal s čudnim strahom in spoštovanjem.

Otrok se je razvijal nenavadno dobro in hitro, čeprav je z materjo vred preživel največ časa v hlevu poleg živine; z devetimi meseci je že shodil, s poldrugim letom je že govoril. Ko je mutasta mati spoznala, da njen otrok ne bo mutast, se je od veselja začela jokati, kakor da bi se zavedala tega največjega bogastva človeškega bitja.

Nekega dne pa je svet iznenada zvedel za očeta terbinega otroka in to na tak način, kakršnega ni nihče pričakoval. Dete je bilo takrat že dve leti staro in mati je bila z njim na njivi nad cesto, kjer je okopavala. Nad poljem je ležala mehka in nežna spomlad, duh rasti in mladega življenja je širil prsiti tistim, ki so trdoto zemlje najbolj občutili. Tedaj je na cesti zaropotal voz. Černjakova sirota, ki se je bila pravkar zazrla proti cesti, je obstala kakor prikovana na zemljo, potem je iz njenih oči švignil čuden plamen in ves njen obraz se je pokrnil z zagonetnim sijajem.

Na cesti je zagledala njega. Pojav otrokovega očeta na cesti je v terbi povzročil nenadno, vihravo spremembo. Naenkrat je bila vržena iz svoje dotedanje otopelosti in zakrknjenosti. Niti udarci, niti glad, niti prezebanje in najhujše preganjanje je ni moglo omeščati, da bi izdala tistega, do katerega je njeno srce čutilo vso nežnost skrivne sreče in o katerem je presanjala toliko dolgih noči, prepričana, da prav tako sanja tudi on. Kolikokrat jo je ponoči vzbudil kak skriven šum, o katerem je mislila, da so to njegovi koraki, da se ji zaščiten od neprodinre teme približuje ter hoče pobožati njo in njenega otroka. Njega pa ni bilo blizu in ga tudi ni bilo kje videti. Včasih jo je prijel, da bi zgrabila otroka in ponoči stekla na njegov dom, za katerega je bilo dobro vedela, čeprav je bil pol ure stran skrit za gozdna-

tim: hrbitšcem Drajne. Toda od tega koraka jo je vselej odvrgnil neki čuden, skoraj svet strah pred veličino tistega, za katerega je čutilo njeno materinsko srce. Bila je prepričana, da bo nekega dne prišel, a da ne more, kakor bi rad, ker ga gotovo ovirajo važni in tehni vzroki. In tako je čakala dalje...

Zdaj pa, ko ga je nenadoma uzrla pred seboj na cesti, je njeno srce mahoma vzdrhtelo v močnem, nežnem čustvu materinstva, ki ga je njena narava takoj hotela deliti z očetovstvom. Pozabila je vse drugo okoli sebe in je videla le njega, otroka in sebe. Izvil se ji je presrečen, vriskajoč kriki in že je bila z enim samim skokom pri otroku, ki je ležal v starem navevaču na zarah, ga dvignila, prižela na svoje vroče prsi in v dolgih skokih odvihrala z njim proti cesti, kjer se je ustavila pred voznikom — Pernjakovim Tevžuhom.

Vsa prevzeta je z iztegnjenimi rokami molila otroka očetu, pričakujoč, da ga bo ta pri pričel vzeti, ga prižetel nase in se opojil s toploto njene krvi, njenih razburjenih nedrij, na katerih je otroka zagrela. Tako silno je drhtela od sreče in materinskega ponosa, da ni bila zmožna niti tistih svojih redkih besedi, ki jih je mogla razumljivo izgovorjati, in je iz njenih ust prihajala le ploha nerazumljivih, radostnih vriskov:

"A - a - v . . . V-a-a-v . . . Pernjakov Tevžuh se je skoraj onesvestil in, ko bi se ne bil naslonil na konja ter se oprijel njegovega komata, bi se bil gotovo od presenečenja zgrudil na cesto. Zares je bil on tisti, katerega Černjakova terba ni hotela izdati svetu, kakor da bi z nikomer ne hotela deliti tajnosti svojih materinskih čustev.

Tisto se je pripetilo, ko je Tevžuh z drugimi fanti nekoč veseljčal pri Černjaku, kjer so se zamudili dolgo v noč. . . . Tega dejanja se je že takoj drugi dan prestrašil, čeprav na kake posledice takrat ni mislil. Ko pa so ljudje začeli govoriti, kaj je s terbo, si je od same srámote najprej mislil vzeti življenje. Iz previdnosti pa je s tem odlašal in čakal, da se konča takrat, ko bodo po soseski pričeli govoriti tudi o njem kot o krivicu sirotine nosečnosti. Namesto tega pa je slišal le, kako sirota trdovratno molči in je ne morejo omeščati niti udarci, niti obljube domačih ljudi, da bi izdala svojega ljubimca. To ga je spet napolnilo z veseljem do življenja. Skoraj je bil prepričan, da ga terba takrat ni dobro spoznala in da zato ne ve, koga bi imenovala. Iz previdnosti pa se je odslej Černjakove hiše kar se da izogibal, čeprav to zaradi mimo vodeče ceste ni bilo ravno

lahko. Večkrat se je moral postaviti domačim po robu, ker ni neki čuden, skoraj svet strah pred veličino tistega, za katerega je čutilo njeno materinsko srce. Bila je prepričana, da bo nekega dne prišel, a da ne more, kakor bi rad, ker ga gotovo ovirajo važni in tehni vzroki. In tako je čakala dalje...

Zdaj pa, ko ga je nenadoma uzrla pred seboj na cesti, je njeno srce mahoma vzdrhtelo v močnem, nežnem čustvu materinstva, ki ga je njena narava takoj hotela deliti z očetovstvom. Pozabila je vse drugo okoli sebe in je videla le njega, otroka in sebe. Izvil se ji je presrečen, vriskajoč kriki in že je bila z enim samim skokom pri otroku, ki je ležal v starem navevaču na zarah, ga dvignila, prižela na svoje vroče prsi in v dolgih skokih odvihrala z njim proti cesti, kjer se je ustavila pred voznikom — Pernjakovim Tevžuhom.

Vsa prevzeta je z iztegnjenimi rokami molila otroka očetu, pričakujoč, da ga bo ta pri pričel vzeti, ga prižetel nase in se opojil s toploto njene krvi, njenih razburjenih nedrij, na katerih je otroka zagrela. Tako silno je drhtela od sreče in materinskega ponosa, da ni bila zmožna niti tistih svojih redkih besedi, ki jih je mogla razumljivo izgovorjati, in je iz njenih ust prihajala le ploha nerazumljivih, radostnih vriskov:

"A - a - v . . . V-a-a-v . . . Pernjakov Tevžuh se je skoraj onesvestil in, ko bi se ne bil naslonil na konja ter se oprijel njegovega komata, bi se bil gotovo od presenečenja zgrudil na cesto. Zares je bil on tisti, katerega Černjakova terba ni hotela izdati svetu, kakor da bi z nikomer ne hotela deliti tajnosti svojih materinskih čustev.

Tisto se je pripetilo, ko je Tevžuh z drugimi fanti nekoč veseljčal pri Černjaku, kjer so se zamudili dolgo v noč. . . . Tega dejanja se je že takoj drugi dan prestrašil, čeprav na kake posledice takrat ni mislil. Ko pa so ljudje začeli govoriti, kaj je s terbo, si je od same srámote najprej mislil vzeti življenje. Iz previdnosti pa je s tem odlašal in čakal, da se konča takrat, ko bodo po soseski pričeli govoriti tudi o njem kot o krivicu sirotine nosečnosti. Namesto tega pa je slišal le, kako sirota trdovratno molči in je ne morejo omeščati niti udarci, niti obljube domačih ljudi, da bi izdala svojega ljubimca. To ga je spet napolnilo z veseljem do življenja. Skoraj je bil prepričan, da ga terba takrat ni dobro spoznala in da zato ne ve, koga bi imenovala. Iz previdnosti pa se je odslej Černjakove hiše kar se da izogibal, čeprav to zaradi mimo vodeče ceste ni bilo ravno

lahko. Večkrat se je moral postaviti domačim po robu, ker ni neki čuden, skoraj svet strah pred veličino tistega, za katerega je čutilo njeno materinsko srce. Bila je prepričana, da bo nekega dne prišel, a da ne more, kakor bi rad, ker ga gotovo ovirajo važni in tehni vzroki. In tako je čakala dalje...

Zdaj pa, ko ga je nenadoma uzrla pred seboj na cesti, je njeno srce mahoma vzdrhtelo v močnem, nežnem čustvu materinstva, ki ga je njena narava takoj hotela deliti z očetovstvom. Pozabila je vse drugo okoli sebe in je videla le njega, otroka in sebe. Izvil se ji je presrečen, vriskajoč kriki in že je bila z enim samim skokom pri otroku, ki je ležal v starem navevaču na zarah, ga dvignila, prižela na svoje vroče prsi in v dolgih skokih odvihrala z njim proti cesti, kjer se je ustavila pred voznikom — Pernjakovim Tevžuhom.

V blaž spomin ob prvi obletnici smrti dragega očeta



Frank Kovačič

ki je svoje mile oči za vedno zatisnil dne 12. febr. 1946.

Eno leto v večnost je že poteklo. odkar Te, predragi naš oče, več med nami ni. Tuga in žalost se je vselila v naša srca. vsaj smo Te vsi iskreno ljubili. Počivaj v miru v hladni zemljici, enkrat združili se bomo zopet tam gori nad zvezdami za več komaj!

Žalujoci ostali: Frank in Stanley Kovačič, sinova Anna Skorich in Justine Sabotić, hčere Mary Vidic in Rose Koprort, sestri Cleveland, O., 12. februarja 1947.

V BLAŽ SPOMIN ob drugi obletnici kar nas je nenadoma zapustil naš preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče Anton Debelak ki je svojo blago dušo izdihnil dne 11. februarja 1945. Minulo je že dve leti, odkar zapustil si ta svet in tja odšel si, kjer ni nadlog preljubljeni soprog in dragi oče. Oh, grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrti je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da. V tistem grobu tam počivaš in večno, smrtno spanje spiš, ne mile prošnje, ne solze Te s tega sna več ne zbude. Preljubljeni soprog in oče, le mirno spi v tuji hladni zemljici, v življenju bil si odvzet nam, po smrti združimo se spet. Žalujoci ostali: JENNIE DEBELAK, soproga in otroci Cleveland, Ohio, dne 11. februarja 1947

Dela za moške

Fantje nad 18 let (Nočni šift) TOVARNISKO DELO Dobra plača od ure International Transparency Co. 1150 W. 3rd St.

CHROME PLATER MILLWRIGHT A-1 ELECTRICIAN A-1 Visoka plača od ure. Stalno delo. Urad odprt dnevno od 8-5, razven ob sobotah National Screw & Mfg. Co. 2440 E. 75 St.

MAŠINISTI Single in multiple purpose men NOČNI ŠIFT Visoka plača od ure (Mora imeti lastno orodje) CLEVELAND GRAPHITE BRONZE 17000 St. Clair Ave. DEČKI Z BICIKLI dobi primerne službe kot seli; morajo biti od 16 do 18 let stari; delo za polni čas. Plača \$26 tedensko. Zglasite se pri Mr. Sander. WESTERN UNION 2040 East 9th Street

VOZNIKI z Sedan-i novejšega modela; na podlagi voznje lastnika. GARFIELD HEIGHTS CAB CO. 4875 Turney Road

BORING MILL OPERATORJI Vertical in horizontal Od 4 pop. od 12.30 zj. Mora imeti svoje orodje in si sam postaviti delo. JOHNSTON & JENNINGS 877 Addison

CHROME PLATER in VAJENEC ELEKTRICAR A-1 COLD HEADERS IN ZA DRUGA DELA NA STROJH. Učenje na delu Visoka plača od ure—stalno delo; bonus. Urad odprt dnevno od 8-5, razven ob sobotah. NATIONAL SCREW 2440 E. 75 St.

PRECISION DIE MAKERS DOBJILO SLUŽBO Morajo biti zmogni postaviti lastno delo in imeti znanje v "lamination dies." Navedite starost in prejšnje izkušnje v detaljih. Najboljše delovne in življenjske razmere. Stanovanja so na razpolago. Delovni čas je 60 ur tedensko, in čas in pol za nadurno delo ter dvojni čas za nedeljsko delo. Pišite na MANISTIQUE TOOL & MFG. CO Box 392 Manistique, Mich.

ENGRAVERS Izurjeni na "pantograph." "letter cutting"; plača od ure. Chandler & Fisher Co. 12808 Triskett Rd.

VARILCI Arc; morajo biti izurjeni; plača od ure 40-urni tednik. KLAAS MACHINE MI 5982

MOŠKI za delo v skladišču—ne preko 40 let starosti; morajo imeti dobra priročila. Stalno delo. Tedenska plača. TEXAS CO. 2501 W. 3rd St. M. J. PROCHASKA

ZA PREKLADANJE TOVORA Nickel Plate tovarno skladišče E. 9th St. in Broadway Plača 93½c na uro Čas in pol za nad 8 ur Zglasite se pri Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co. E. 9th & Broadway

Dela za ženske

50 OPERATORIC ŠIVALNIH STROJEV ZA DELO V NOVI MODERNI TOVARNI Služite ko se učite. Stalno delo Dobra plača V prostorih je kafezterija Plačane počitnice. Bolniška podpora. Zglasite se osebno. RITMOR SPORTSWEAR 2230 Superior Ave.

STENOGRAFINJE Od 20 do 30 let stare. Splošno pisarniško delo v uradu downtown. 40-urni tednik. Tedenska plača. Nobenih ključev na soboto. MA 8812—Line 125 TIPKARICA — KLERKINJA Graduanta visoke šole. V starosti od 18-25 let. Splošno pisarniško delo v uradu downtown. 40-urni tednik. Tedenska plača. Nobenih ključev na soboto MA 8812—Line 125

DEKLE dobi sobo in hrano v zameno za lahka hišna dela 2 otroka. Prednost ima šolsko dekle ali zaposleno dekle; s priporočili. DA 5774

STENOGRAFKA Stalno delo, prijetna okolica. 40-urni tednik, dobra plača. The Root & McBride Co. 1250 W. 6th St.

HISNA za pripravo sobe za goste; tedenska plača. Stalno delo. Zglasite se na 3. nadstropju v uposajevalnem uradu; soba 335. STATLER HOTEL

ZAPOSLENA ŽENSKA dobi sobo na 3. nadstropju in kopalnico ter hrano v zameno za lahka hišna dela. 1 otrok v družini. Priročila se zahteva. Na Moreland Rapid liniji. Pokličite DA 1531.

KLERKINJA-TIPKARICA Za cost in production department; prijetne delovne razmere; na poulitni liniji. Tedenska plača. ASTRUP CO. 2937 W. 25 St.

DEKLETA—ŽENE Delni čas; ženska oprava, nylon, zlatnina; na proviziji. ROYAL CROWN CO. 2056 E. 4th St.

Razno Fin krompir se proda po zmerni ceni. Pripreljemo do Collinwooda na dom vsak drugi teden. Pišite koliko ga želite. BLAZ GODEC, R.F.D. No. 1, Madison, O.

Bivši vojak in žena-bolničarka ZELITA DOBITI V NAJEM STANOVANJE od 3 do 5 sob ALI HIŠO ZA ENO DRUŽINO, z vsemi udobnostmi, v st. clairski ali euclidski naselbini. Oba sta zaposlena. Kdor ima za oddati naj pokličite HE 5701

MARINKO'S BEVERAGES SADJE IN ZELENJAVA Pivo — vino — Cordials Dovažamo na dom in preskrbimo pivo in mehke pijače za svatbe in zabave. 416 E. 156 St., IV 3170

Posluga RICKY COFFEE AND TEA SHOP Standard Theatre Bldg. 811 Prospect — SERVIRAMO OBEDE Govorimo poljsko. TEA, CARDS, PALM, CRYSTAL Madame Maskis—Bea Post—Susan MA 0093

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY 18115 Neff Rd., IV 4221 Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino. VASI ČEVLJI bodo gledali kot novi, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo. Frank Marzlikar 16131 St. Clair Ave.

Dela za ženske

Stenografka-klerkinja zavarovalniški urad; tedenska plača; 5-dni v tednu; izkušnja ni potrebna. 1212 TERMINAL TOWER DEKLE ZA VPISOVANJE ZAVAROVALNIŠKIH POLIC Stabilna družba; izkušnja je zaželjva, toda ne neobhodno potrebna; delovne ure od 9 do 5. Dvo-tedenske počitnice s plačo. Central Mutual Agency Inc. 1076 Union Commerce Bldg. MA 3435

HIŠNA OPRAVILA Za dekle, ki bi ostalo preko noči in vospodinjila za 3 odrasle osebe; izkušena. Mora imeti priporočilo YE 2246

STENOGRAFKA neporočena ZA PISARNIŠKO DELO Mora biti večša "shorthand" Izkušnja ni potrebna Prilika za napredovanje 5-dnevni tednik YE 8080

ZA LIKANJE SRAJC "Piecework." Tedenska plača. STALNO DELO Zglasite se osebno pri MIREAU LAUNDRY 2240 St. Clair Ave. PR 0126

JR. TIPKARICA Policy writer; stalno delo, 5-dnevni tednik; tedenska plača. Zglasite se pri ROYAL INSURANCE CO. 1113 Williamson Bldg.

"DEKLETA ZA UČENJE" VAJENKE ZA POWER ŠIVALNE STROJE Visoka plača od ure in komada. Stalno delo v moderni tovarni.

KAYNEE CO. Broadway & Aetna DEKLE pravkar graduirano iz visoke šole za splošno pisarniško delo. Dobra prilika za napredek. \$100 na mesec za začetek. Mora biti lojalna in delavna. Zglasite se osebno. PERLMUTER PRINTING CO. 1965 East 66th St.

ŠIVILJE NA SPODNJEM PERILO Učimo; bonus; počitnice, zavarovalnina; plača od ure. VANITY SILK 208 St. Clair W. TIPKARICA za račune, izurjenost na računstvu ni potrebna. Dobra plača, stalno delo z priliko do boljše bodočnosti. THE WEIDEMAN CO. 1240 W. 9th Street MR. DARMSTATTER

STENOGRAFKA shorthand, dictaphone; izurjena, stalno delo; jeklarska družba, blizu Harvard in E. 71 St. 6600 GRANT AVE., MI 4973 Mr. H. J. Darner

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM Delajte v čistem, prijetnem ozračju. Morate biti večji angleščine. Samo čedne, snažne in večje žene v starosti 20 do 35 let se naj prigrasijo. Plača \$29 za 40 ur dela. Dobi se obele in uniforme. Zglasite se pri THE OHIO BELL TELEPHONE CO. Soba 901 700 Prospect Ave.